



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 7 mars 2012
(OR. en)**

7357/12

**Inte rinstitutionellt ärende:
2012/0037 (NLE)**

**EEE 15
STATIS 19
ENV 184**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	6 mars 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 87 final
Ärende:	Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XXI (Statistik)

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen, som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 87 final



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.3.2012
COM(2012) 87 final

2012/0037 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av bilaga XXI (Statistik)**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga den erforderliga rättssäkerheten och enhetligheten på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Syftet med det utkast till gemensamma EES-kommitténs beslut som åtföljer detta förslag till rådsbeslut är att ändra bilaga XXI (Statistik) genom att lägga till ny unionslagstiftning på detta område.

Detta gäller Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 av den 6 juli 2011 om europeiska miljöräkenskaper, som ska införlivas med avtalet.

För att genomföra denna akt, föreslås vissa anpassningar, nämligen följande:

- (a) När det gäller Island ska bilagorna I, II och III till förordningen genomföras inom 2 år efter den första tidsfristen för överföring för att möjliggöra en vidareutveckling av Islands nationella miljöräkenskaper.
- (b) Eftersom Liechtenstein redan är undantaget från det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet enligt rådets förordning (EG) nr 2223/96¹ bör landet också undantas från skyldigheterna avseende de europeiska miljöräkenskaperna.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet, på förslag från kommissionen, fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i fråga om sådana beslut.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

¹ EUT L 310, 30.11.1996, s. 1.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av bilaga XXI (Statistik)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 338.1 och 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*) innehåller särskilda bestämmelser och arrangemang rörande statistik.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 av den 6 juli 2011 om europeiska miljöräkenskaper¹ bör införlivas med avtalet.
- (3) När det gäller Island ska bilagorna I, II och III till förordningen genomföras inom 2 år efter den första tidsfristen för överföring för att möjliggöra en vidareutveckling av Islands nationella miljöräkenskaper.
- (4) Eftersom Liechtenstein redan är undantaget från det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet enligt rådets förordning (EG) nr 2223/96² bör landet också undantas från skyldigheterna avseende de europeiska miljöräkenskaperna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande förslaget till ändring av bilaga XXI till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som bifogas det här beslutet.

¹ EUT L 192, 22.7.2011, s. 1.

² EUT L 310, 30.11.1996, s. 1.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

BILAGA

Utkast till

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr

av den ...

om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den¹.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 av den 6 juli 2011 om europeiska miljöräkenskaper² bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 27b (kommissionens förordning (EG) nr 1445/2005) i bilaga XXI till avtalet:

”27c. **32011 R 0691:** Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 691/2011 av den 6 juli 2011 om europeiska miljöräkenskaper (EUT L 192, 22.7.2011, s. 1).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) När det gäller Island ska bilagorna I, II och III till förordningen genomföras inom 2 år efter den första tidsfristen för överföring.
- b) Denna förordning ska inte gälla Liechtenstein.”

Artikel 2

Texten till förordning (EU) nr 691/2011 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

¹ EUT L...

² EUT L 192, 22.7.2011, s. 1.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den [...] under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén³.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av, och EES-supplementet till, *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den [...]

*På gemensamma EES-kommitténs
vägnar
Ordförande
[...]*

*Sekreterarna
för gemensamma EES-kommittén
[...]*

³

[Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]